



Documentos

(periodo 1 de julio 2014 – 30 de junio de 2015)

JULIO 2014

2. Respuesta del portavoz oficial a una pregunta sobre los informes en los medios de comunicación estadounidenses en relación a la autorización proporcionada por parte de un Tribunal estadounidense a la NSA para interceptar información correspondiente a

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23547/Official_Spokespersons_response_to_a_question_on_reports_in_US_Media_regarding_authorization_provided_by_a_US_Court_to_the_US_National_Security_Agency

15. Declaración de la Sexta Cumbre de los BRICS en Fortaleza, Brasil

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23635/Sixth_BRICS_Summit__Fortaleza_Declaration

16. Memorando de entendimiento entre el Gobierno de la República Federativa del Brasil y el Gobierno de la República de la India sobre cooperación en el campo del medioambiente

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23656/Memorandum_of_Understanding_between_the_Government_of_the_Federative_Republic_of_Brazil_and_the_Government_of_the_Republic_of_India_and_on_cooperation

16. Acuerdo de Aplicación entre el Gobierno de la República Federativa del Brasil y el Gobierno de la República de la India para establecer la cooperación sobre el aumento de una estación terrena brasileña para recibir y procesar datos de satélites IRS

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23659/Implementing_arrangement_between_Government_of_the_Federative_Republic_of_Brazil_and_Government_of_the_Republic_of_India_establishing_cooperation_in_a

16. Memorando de entendimiento entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federativa del Brasil y el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de la India para el establecimiento de un mecanismo de consulta sobre asuntos consular

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23658/Memorandum_of_Understanding_between_the_Ministry_of_External_Relations_of_the_Federative_Republic_of_Brazil_and_the_Ministry_of_External_Affairs_of_th

26. Declaración conjunta sobre el V Diálogo Estratégico India-EE. UU

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23748/Joint_Press_Statement_on_External_Affairs_Ministers_visit_to_Nepal

31. Declaración conjunta sobre el V Diálogo Estratégico India-EE. UU

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23799/Joint_Statement_on_the_Fifth_IndiaUS_Strategic_Dialogue

AGOSTO 2014

04. Declaración conjunta a la prensa sobre la visita del primer ministro a Nepal

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23807/Joint_Press_Statement_on_the_Visit_of_the_Prime_Minister_to_Nepal

08. Declaración conjunta sobre la 18 Reunión Ministerial del grupo BASIC sobre el Cambio Climático

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23874/Joint_Statement_on_18thBASIC_Ministerial_Meeting_on_Climate_Change

11. Extracto de la declaración del presidente en las Sesiones de la Conferencia Post-Ministerial (PMC) 10+1 (9-10 de agosto de 2014), Nay Pyi Taw, Birmania

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23891/Extract_from_Chairmans_statement_on_the_Post_Ministerial_Conference_PMC_10_43_1_Sessions_910_August_2014_Nay_Pyi_Taw_Myanmar

16. Declaración conjunta sobre la reunión entre la ministra de Asuntos Exteriores de la República de la India y el ministro de Asuntos Exteriores y ministro de Justicia de la República de Singapur

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23929/Joint_Statement_on_meeting_between_Minister_of_External_Affairs_of_the_Republic_of_India_and_Minister_for_Foreign_Affairs_and_Minister_for_Law_of_the_

SEPTIEMBRE 2014

01. Hoja de información: India y Japón - Socios para el desarrollo conjunto

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23967/Factsheet_India_and_Japan__Partners_for_Common_Development

01. Declaración de Tokio para la Asociación Estratégica y Mundial Especial India-Japón

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23965/Tokyo_Declaration_for_India__Japan_Special_Strategic_and_Global_Partnership

04-05. Memorandos de entendimiento/Acuerdos firmados durante la visita del primer ministro de Australia a la India (4 y 5 de septiembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23975/MOUAgreements_signed_during_the_visit_of_Prime_Minister_of_Australia_to_India_45_September_2014

05. Declaración conjunta sobre la visita del primer ministro de Australia a la India

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23976/Joint_Statement_on_the_State_Visit_of_Prime_Minister_of_Australia_to_India

15. Acuerdos/memorandos de entendimiento firmados durante la visita de Estado del honorable presidente a Vietnam (15 de septiembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23996/AgreementsMoUs_signed_during_the_State_Visit_of_Honble_President_to_Vietnam_15_September_2014

15. Comunicado conjunto entre la República Socialista de Vietnam y la República de la India (Hanói, 15 de septiembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/23997/Joint_Communicu_between_the_Socialist_Republic_of_Vietnam_and_the_Republic_of_India_Hanoi_15_September_2014

18. Lista de documentos firmados durante la visita de Estado del presidente de China, Xi Jinping, a la India

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24012/List_of_Documents_signed_during_the_State_Visit_of_Chinese_President_Xi_Jinping_to_India

20. Declaración conjunta sobre la Tercera reunión de la Comisión Consultiva Conjunta India-Bangladés

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24012/List_of_Documents_signed_during_the_State_Visit_of_Chinese_President_Xi_Jinping_to_India

ments.htm?dtl/24024/Joint_Statement_on_the_Third_Meeting_of_the_IndiaBangladesh_Joint_Consultative_Commission

26. Comunicado conjunto sobre el Foro de Diálogo IBSA

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24037/Joint_Communique_on_IBSA_Dialogue_Forum

29. Declaración de visión para la Asociación Estratégica EE. UU.-India: «Chalein Saath Saath: Juntos avanzaremos»

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24048/Vision_Statement_for_the_USIndia_Strategic_PartnershipChalein_Saath_Saath_Forward_Together_We_Go

30. Declaración conjunta durante la visita del primer ministro a EE. UU.

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24051/Joint_Statement_during_the_visit_of_Prime_Minister_to_USA

OCTUBRE 2014

12-14. Lista de documentos firmados durante la visita de Estado del presidente a Noruega (12-14 de octubre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24093/List_of_documents_signed_during_the_State_Visit_of_Honble_President_to_Norway_From_Oct_1214_2014

14-16. Lista de documentos firmados durante la visita de Estado del presidente a Finlandia (14-16 de octubre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24103/List_of_documents_signed_during_the_State_Visit_of_President_to_Finland_and_October_1416_2014

27-28. Lista de documentos firmados durante la visita de Estado del primer ministro de Vietnam a la India (27-28 de octubre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24144/List_of_documents_signed_during_the_State_Visit_of_Prime_Minister_of_Vietnam_to_India_October_2728_2014

27-28. Declaración conjunta sobre la visita de Estado a la India del primer ministro de la República Socialista de Vietnam (27-28 de octubre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24142/Joint_Statement_on_the_State_Visit_of_Prime_Minister_of_the_Socialist_Republic_of_Vietnam_to_India_October_2728_2014

NOVIEMBRE 2014

7-8. Declaración conjunta durante la visita de Estado del presidente a Bután (7 y 8 de noviembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24210/Joint_Statement_during_the_State_Visit_of_President_to_Bhutan_November_78_2014

12. Chairman's statement of the 12th ASEAN-India Summit in Nay Pyi Taw, Myanmar

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24243/Chairmans_statement_of_the_12th_ASEANIndia_Summit_in_Nay_Pyi_Taw_Myanmar

13. Joint Statement/Declaration of the 9th East Asia Summit on Regional Response to Outbreak of Ebola Virus Disease, Nay Pyi Taw, Myanmar (November 13, 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24256/Joint_StatementDeclaration_of_the_9th_East_Asia_Summit_on_Regional_Response_to_Outbreak_of_Ebola_Virus_Disease_Nay_Pyi_Taw_Myanmar_November_13_2014

13. East Asia Summit (EAS) Statement on Rapid Disaster Response, Nay Pyi Taw, Myanmar (November 13, 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24255/East_Asia_Summit_EAS_Statement_on_Rapid_Disaster_Response_Nay_Pyi_Taw_Myanmar_November_13_2014

13. East Asia Summit Statement on the rise of violence and brutality committed by terrorist/extremist organisations in Iraq and Syria, Nay Pyi Taw, Myanmar (November 13, 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24254/East_Asia_Summit_Statement_on_the_rise_of_violence_and_brutality_committed_by_terroristextremist_organisations_in_Iraq_and_Syria_Nay_Pyi_Taw_Myanmar_N

13. East Asia Summit Declaration on combating wildlife trafficking, Nay Pyi Taw, Myanmar (November 13, 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24253/East_Asia_Summit_Declaration_on_combating_wildlife_trafficking_Nay_Pyi_Taw_Myanmar_November_13_2014

13. Declaración del presidente sobre la 12ª Cumbre ASEAN-India en Nay Pyi Taw, Birmania

<http://www.mea.gov.in/bilateral-docu->

ments.htm?dtl/24252/Chairmans_Statement_of_9th_East_Asia_Summit_EAS_in_Nay_Pyi_Taw_Myanmar_13_November_2014

15-16. G20 Leaders' Communique at Brisbane Summit (November 15-16, 2014)

http://www.mea.gov.in/Uploads/PublicationDocs/24257_Brisbane_G20_Leaders__Summit_Communique.pdf

16-18. Declaración conjunta durante la visita del primer ministro a Australia (16-18 de noviembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24267/Joint_Statement_during_Prime_Ministers_visit_to_Australia_November_1618_2014

16-18. Lista de Acuerdos/Memorandos de entendimiento firmados durante la visita del primer ministro a Australia (16-18 de noviembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24265/List_of_AgreementsMoUs_signed_during_the_visit_of_Prime_Minister_to_Australia_1618_November_2014

18. Marco para cooperación en materia de seguridad entre la India y Australia

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24268/Framework_for_Security_Cooperation_between_India_and_Australia

19. Memorandos de entendimiento firmados entre la India y Fiyi durante la visita del primer ministro a Fiyi

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24281/MOUs_signed_between_India_and_Fiji_during_the_visit_of_Prime_Minister_to_Fiji

25. Lista de Eventos/Acuerdos/Memorandos de entendimiento firmados durante la visita del primer ministro a Nepal

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24320/List_of_EventsAgreementsMoUs_signed_during_Prime_Ministers_visit_to_Nepal

25-27. Resultados durante la visita del primer ministro a Nepal (25-27 de noviembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24322/Outcomes_during_the_visit_of_Prime_Minister_to_Nepal_November_25_27_2014

26-27. DECLARACIÓN DE KATMANDÚ: Decimoctava Cumbre de la SAARC, Katmandú, Nepal (26-27 de noviembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/Uploads/PublicationDocs/24375_EIGHTEENTH_SUMMIT_DECLARATION.pdf

DICIEMBRE 2014

10-11. Visión estratégica para el fortalecimiento de la cooperación en los usos pacíficos de la energía atómica entre la República de la India y la Federación Rusa

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24485/List_of_documents_signed_during_the_Official_Visit_of_President_of_Russian_Federation_to_India_December_1011_2014

11. Druzhba-Dosti: una visión para el fortalecimiento de la asociación India-Rusia durante la próxima década - Declaración conjunta durante la visita del presidente de la Federación Rusa a la India

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24486/DruzhbaDosti_A_Vision_for_strengthening_the_IndianRussian_Partnership_over_the_next_decade__Joint_Statement_during_the_visit_of_President_of_the_Russian_Federation_to_India_December_10_2014

10-11. Lista de documentos firmados durante la visita oficial del presidente de la Federación Rusa a la India (10-11 de diciembre de 2014)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24487/Strategic_Vision_for_Strengthening_Cooperation_in_Peaceful_Uses_of_Atomic_Energy_Between_the_Republic_of_India_and_the_Russian_Federation

ENERO 2015

18. Visión estratégica conjunta EE. UU.-India para la Región de Asia Pacífico y el Océano Índico

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24697/Joint_Press_Release_on_the_Official_Visit_of_Prime_Minister_of_Bhutan_to_India

25. Declaración de amistad de Delhi India-EE.UU.

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24726/Joint_Statement_during_the_visit_of_President_of_USA_to_India____Shared_Effort_Progress_for_All

25. Joint Statement during the visit of President of USA to India – "Shared Effort; Progress for All"

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24726/Joint_Statement_during_the_visit_of_President_of_USA_to_India____Shared_Effort_Progress_for_All

ments.htm?dtl/24728/USIndia_Joint_Strategic_Vision_for_the_AsiaPacific_and_Indian_Ocean_Region

FEBRERO 2015

16. Lista de Acuerdos/MdE firmados durante la visita de Estado del presidente de Sri Lanka a la India

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24779/List_of_AgreementsMoUs_signed_during_the_State_Visit_of_the_President_of_Sri_Lanka_to_India_February_16_2015

22- 23.Comunicado junto de la 13ª Reunión de Ministros de Exteriores de la Federación de Rusia, la República de la India y la República Popular China

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24799/Joint_Statement_during_the_First_IndiaBahrain_High_Joint_Commission_Meeting_February_2223_2015

22-23. Declaración conjunta durante la primera reunión de la Alta Comisión Conjunta India-Baréin (22-23 de febrero de 2015)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24751/Joint_Communicu_of_the_13th_Meeting_of_the_Foreign_Ministers_of_the_Russian_Federation_the_Republic_of_India_and_the_Peoples_Republic_of_China

MARZO 2015

11. Lista de Acuerdos/MdE firmados entre la India y Mauricio durante la visita del primer ministro a Mauricio (11 de marzo de 2015)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/25012/Joint_Statement_during_the_State_Visit_of_the_Emire_of_the_State_of_Qatar_to_India_March_2425_2015

24-25.Declaración conjunta durante la visita de Estado del emir del Estado de Qatar a la India (24 y 25 de marzo de 2015)

http://www.mea.gov.in/bilateral-documents.htm?dtl/24900/List_of_AgreementsMoUs_signed_between_India_and_Mauritius_during_the_visit_of_the_Prime_Minister_to_Mauritius_March_11_2015

25. Lista de Acuerdos o MdE intercambiados entre la ministra de Asuntos Exteriores y su homólogo cataní, el Dr. Khalid Bin Mohammed Al Attiyah, durante la visita del emir de Qatar a la India

<http://www.mea.gov.in/bilateral-docu->

ments.htm?dt/25008/List_of_Agreements_MoUs_exchanged_by_External_Affairs_Minister_and_her_Qatari_counterpart_Dr_Khalid_Bin_Mohammed_Al_Attyah_during_the_visit_of_Emir_o